**海南师范大学2024年全国硕士研究生招生考试**

**初试自命题科目考试大纲**

考试科目代码：[805]考试科目名称：英语专业综合（翻译研究方向）

﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡﹡

**一、考试性质**

《英语专业综合》是英语语言文学（翻译研究方向）学术型硕士生的入学专业考试科目之一，主要考察考生对中西方主要翻译理论和翻译思想的理解和掌握，以及运用基本翻译理论、方法和技巧进行英汉互译的能力。

**二、评价目标**

熟练掌握中西方主要翻译理论和翻译思想；运用基本翻译理论、方法和技巧进行英汉互译的能力。

**三、考试范围**

主要翻译理论考查考生对中西方主要翻译理论和翻译思想的掌握程度，以及如何运用翻译理论、方法和技巧进行英汉互译的能力，以Jeremy Munday的Introducing Translation Studies和许钧,穆雷的《翻译学概论》为主要复习参考书目。

**四、考试形式和试卷结构**

考试形式为闭卷笔试，考试时间为180分钟。试卷满分为150分，题型为5个论述题。

**五、主要参考书目**

1.许钧,穆雷.翻译学概论[M].南京:译林出版社，2009.

2.Munday,Jeremy.*Introducing Translation Studies*[M].New York: Routledge, 2008.